



HIRSCHMANN

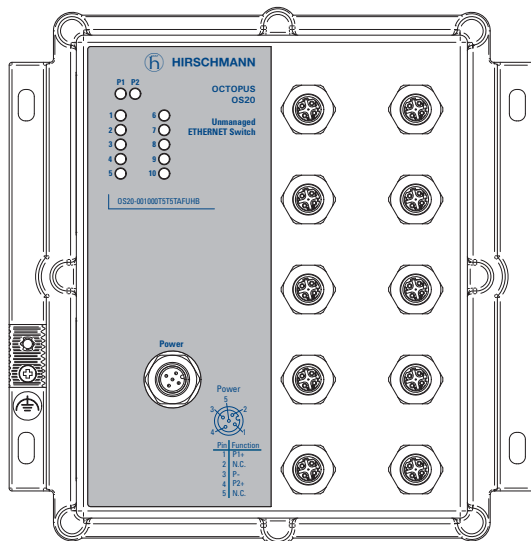
A **BELDEN** BRAND

Anwender-Handbuch

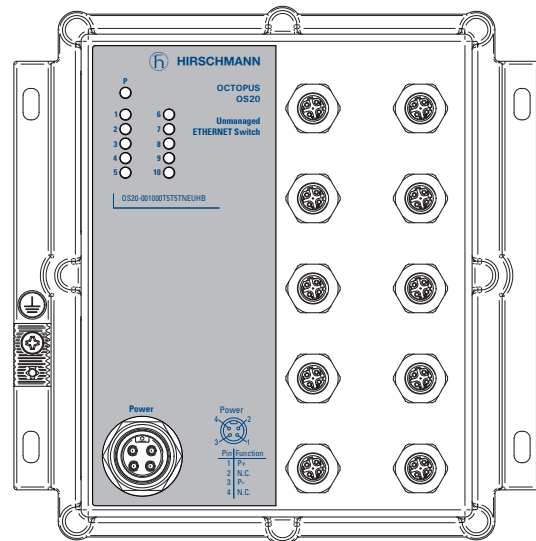
Installation

Ungemanagter IP65/67-Switch

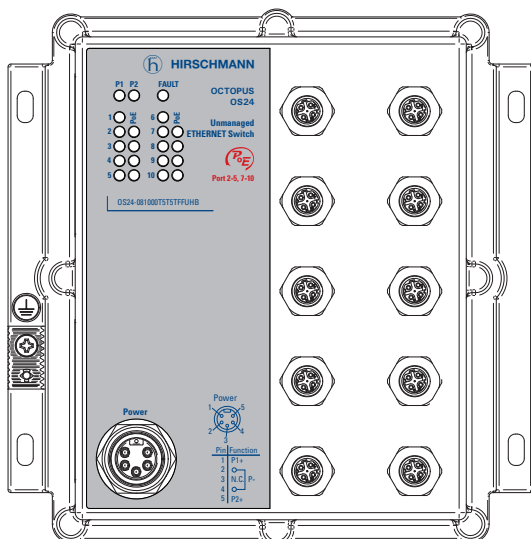
OCTOPUS OS20 / OS24



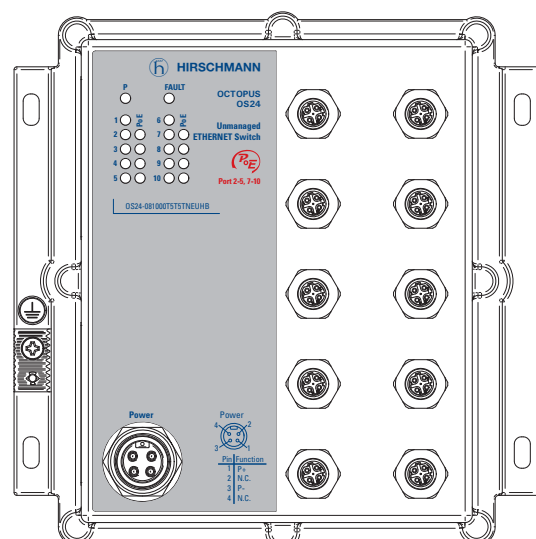
OS20-001000T5T5TAFUHB



OS20-001000T5T5TNEUHB



OS24-081000T5T5TFFUHB



OS24-081000T5T5TNEUHB

Die Nennung von geschützten Warenzeichen in diesem Handbuch berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutz-Gesetzgebung als frei zu betrachten wären und daher von jedermann benutzt werden dürften.

© 2017 Hirschmann Automation and Control GmbH

Handbücher sowie Software sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte bleiben vorbehalten. Das Kopieren, Vervielfältigen, Übersetzen, Umsetzen in irgendein elektronisches Medium oder maschinell lesbare Form im Ganzen oder in Teilen ist nicht gestattet. Eine Ausnahme gilt für die Anfertigungen einer Sicherungskopie der Software für den eigenen Gebrauch zu Sicherungszwecken.

Die beschriebenen Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart wurden. Diese Druckschrift wurde von Hirschmann Automation and Control GmbH nach bestem Wissen erstellt. Hirschmann behält sich das Recht vor, den Inhalt dieser Druckschrift ohne Ankündigung zu ändern. Hirschmann gibt keine Garantie oder Gewährleistung hinsichtlich der Richtigkeit oder Genauigkeit der Angaben in dieser Druckschrift.

Hirschmann haftet in keinem Fall für irgendwelche Schäden, die in irgendeinem Zusammenhang mit der Nutzung der Netzkomponenten oder ihrer Betriebssoftware entstehen. Im Übrigen verweisen wir auf die im Lizenzvertrag genannten Nutzungsbedingungen.

Die jeweils neueste Version dieses Handbuches finden Sie im Internet auf den Hirschmann-Produktseiten (www.hirschmann.com).

Hirschmann Automation and Control GmbH
Stuttgarter Str. 45-51
72654 Neckartenzlingen
Deutschland

Inhalt

Sicherheitshinweise	5
Über dieses Handbuch	10
Legende	11
1 Beschreibung	12
1.1 Allgemeine Beschreibung des Gerätes	12
1.2 Geräte-Name und Produktcode	13
1.3 Geräteansicht	15
1.4 Spannungsversorgung	19
1.4.1 Versorgungsspannung Merkmalswert A	19
1.4.2 Versorgungsspannung Merkmalswert F	19
1.4.3 Versorgungsspannung Merkmalswert N	19
1.5 Ethernet-Ports	19
1.5.1 10/100-Mbit/s-Twisted-Pair-Port	19
1.5.2 10/100-Mbit/s-PoE-Port	20
1.5.3 Pinbelegungen	21
1.6 Anzeigeelemente	22
2 Installation	23
2.1 Paketinhalt prüfen	23
2.2 Verdrahten des Steckverbinders für die Versorgungs- spannung	24
2.2.1 Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert A	24
2.2.2 Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F	25
2.2.3 Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert N	26
2.3 Gerät montieren und erden	27
2.3.1 Erden	28
2.4 Ferrit anbringen	28
2.5 Versorgungsspannung anschließen	29
2.6 Gerät in Betrieb nehmen	29

2.7	Datenkabel anschließen	29
3	Überwachung der Umgebungslufttemperatur	31
4	Wartung, Service	32
5	Technische Daten	33
A	Weitere Unterstützung	40

Sicherheitshinweise



WARNUNG

UNKONTROLLIERTE MASCHINENBEWEGUNGEN

Um unkontrollierte Maschinenbewegungen aufgrund von Datenverlust zu vermeiden, konfigurieren Sie alle Geräte zur Datenübertragung individuell. Nehmen Sie eine Maschine, die mittels Datenübertragung gesteuert wird, erst in Betrieb, wenn Sie alle Geräte zur Datenübertragung vollständig konfiguriert haben.

Das Nicht-Beachten dieser Anweisung kann zu Tod, schwerer Körperverletzung oder Materialschäden führen.

■ **Allgemeine Sicherheitsvorschriften**

Sie betreiben dieses Gerät mit Elektrizität. Der unsachgemäße Gebrauch dieses Gerätes birgt das Risiko von Personen- oder Sachschaden. Der einwandfreie und sichere Betrieb dieses Gerätes setzt sachgemäßen Transport, fachgerechte Lagerung und Montage sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus.

- ☐ Lesen Sie vor dem Anschließen jedweder Kabel diese Dokumentation, die Sicherheitshinweise und Warnungen.
- ☐ Nehmen Sie ausschließlich unbeschädigte Teile in Betrieb.
- ☐ Das Gerät beinhaltet keine Servicebauteile. Bei Funktionsstörungen oder Beschädigungen schalten Sie die Versorgungsspannung ab und senden das Gerät zur Überprüfung an Hirschmann.

■ **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

- ☐ Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für die Anwendungsfälle, welche die Hirschmann-Produktinformationen einschließlich dieses Handbuches beschreiben.
- ☐ Betreiben Sie das Produkt ausschließlich innerhalb der technischen Spezifikationen.
[Siehe „Technische Daten“ auf Seite 33.](#)
- ☐ Verbinden Sie das Produkt ausschließlich mit Komponenten, die den Anforderungen des jeweiligen Anwendungsfalles genügen.

Zulassungstyp	Einsatzumgebung
Siehe „Gerätename und Produktcode“ auf Seite 13.	
E	Im Inneren von Gebäuden Im Inneren von Zügen
F	Im Inneren von Gebäuden Im Inneren von Zügen Im Inneren von Schiffen Im Inneren von Fahrzeugen

Tab. 1: Einsatzumgebung

■ Gerätegehäuse

Das Öffnen des Gehäuses bleibt ausschließlich den vom Hersteller autorisierten Technikern vorbehalten.

- ☐ Stecken Sie niemals spitze Gegenstände (schmale Schraubendreher, Drähte oder Ähnliches) in das Innere des Gerätes oder in die Anschlussklemmen für elektrische Leiter. Berühren Sie die Anschlussklemmen nicht.
- ☐ Bei Umgebungslufttemperaturen $> 60\text{ °C}$:
Heiße Oberflächen auf dem Gerätegehäuse sind möglich. Vermeiden Sie, das Gerät während des Betriebs zu berühren.

■ Anforderungen an die Qualifikation des Personals

- ☐ Setzen Sie ausschließlich qualifiziertes Personal für Arbeiten am Gerät ein.

Qualifiziertes Personal zeichnet sich durch folgende Punkte aus:

- ▶ Das qualifizierte Personal hat eine angemessene Ausbildung. Die Ausbildung sowie die praktischen Kenntnisse und Erfahrungen bilden seine Qualifikation. Diese ist die Voraussetzung, um Stromkreise, Geräte und Systeme gemäß den aktuellen Standards der Sicherheitstechnik anzuschließen, zu erden und zu kennzeichnen.
- ▶ Das qualifizierte Personal ist sich der Gefahren bewusst, die bei seiner Arbeit bestehen.
- ▶ Das qualifizierte Personal kennt angemessene Maßnahmen gegen diese Gefahren, um das Risiko für sich und andere Personen zu verringern.
- ▶ Das qualifizierte Personal bildet sich regelmäßig weiter.

■ Nationale und internationale Sicherheitsvorschriften

- ☐ Achten Sie auf die Übereinstimmung der elektrischen Installation mit lokalen oder nationalen Sicherheitsvorschriften.

■ Erden

Die Erdung erfolgt über die separate Erdungsschraube, die sich links unten in der Frontblende befindet.

- ☐ Verwenden Sie für den Erdungsleiter einen Leiterquerschnitt, der nicht kleiner ist als der Querschnitt des Versorgungsspannungsanschlusses, mindestens jedoch von 0,75 mm² (AWG18).
- ☐ Erden Sie das Gerät, bevor Sie weitere Kabel anschließen.
- ☐ Trennen Sie die Erdung von allen Kabeln zuletzt.

■ Schirmungsmasse

Der Gesamtschirm eines angeschlossenen, geschirmten Twisted-Pair-Kabels ist elektrisch leitend mit dem Erdanschluss am Metallgehäuse verbunden.

- ☐ Achten Sie beim Anschließen eines Kabelsegmentes mit kontaktiertem Schirmungsgeflecht auf mögliche Erdschleifen.

■ Versorgungsspannung

Die Versorgungsspannung ist galvanisch vom Gehäuse getrennt.

- ☐ Nehmen Sie ausschließlich unbeschädigte Teile in Betrieb.
- ☐ Relevant für Nordamerika:
Verwenden Sie ausschließlich Kupferdraht/Leiter der Klasse 1, 75 °C.
- ☐ Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F:
Schließen Sie an die Versorgungsspannung ausschließlich SELV-Stromkreise mit den Spannungsbeschränkungen gemäß IEC/EN 60950-1 an.
- ☐ Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert A:
Stellen Sie sicher, dass das extern vorgeschaltete Netzteil eine der folgenden Bedingungen erfüllt:
 - ▶ NEC Class 2
 - ▶ Limited Power Source nach EN 60950-1

■ Einsatzbedingungen

Betreiben Sie das Gerät ausschließlich bei der angegebenen Umgebungslufttemperatur (Temperatur der umgebenden Luft im Abstand von 5 cm zum Gerät) und bei der angegebenen relativen Luftfeuchtigkeit.

- ☐ Wählen Sie den Montageort so, dass die in den Technischen Daten angegebenen klimatischen Grenzwerte eingehalten werden. Achten Sie darauf, dass dem Gerät durch die Umgebung keine Wärme zugeführt wird.
- ☐ Verwenden Sie das Gerät in einer Umgebung, die maximal den Verschmutzungsgrad aufweist, den Sie in den technischen Daten finden.

■ Relevant für den Einsatz in Nordamerika

Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich in Class 2 Circuits.

■ **Relevant für den Einsatz unter der technischen Norm UL 60950-1 entsprechenden Bedingungen**

Anmerkung: Die folgenden Informationen gelten ausschließlich für Geräte-Varianten mit UL 60950-1-Zulassung und Schutzleiteranschluss.

Schutzleiteranschluss Crimpverbindung:

Verwenden Sie für den Erdungsleiter einen Leiterquerschnitt, der nicht kleiner ist als der Querschnitt des Versorgungsspannungsanschlusses, mindestens jedoch von 0,75 mm² (AWG18).

Verwenden Sie ein professionelles Crimpwerkzeug, das für die Leitergröße geeignet ist. Folgen Sie den Anweisungen für das Crimpwerkzeug. Die Auszugskraft der Crimpverbindung beträgt mindestens 135 N entsprechend der technischen Norm IEC 60352-2.

■ **E-Kennzeichnung**

Entsprechend gekennzeichnete Geräte stimmen mit den Vorschriften der folgenden Europäischen Richtlinie(n) überein:

Regelung Nr. 10 der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa (UN/ECE): **Geräte mit Zertifizierung sind mit dem E-Typen genehmigungskennzeichen versehen.**

(Relevant für Geräte mit Zulassungstyp F)

■ **CE-Kennzeichnung**

Entsprechend gekennzeichnete Geräte stimmen mit den Vorschriften der folgenden Europäischen Richtlinie(n) überein:

2011/65/EU (RoHS)

Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

2014/35/EU

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

2014/30/EU (EMV)

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Die EU-Konformitätserklärung wird gemäß den oben genannten EU-Richtlinie(n) für die zuständigen Behörden zur Verfügung gehalten bei:

Hirschmann Automation and Control GmbH
Stuttgarter Str. 45-51
72654 Neckartenzlingen
Deutschland

Das Gerät ist einsetzbar im Industriebereich.

- ▶ Störfestigkeit: EN 61000-6-2
- ▶ Störaussendung: EN 55032

Warnung! Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen.

Anmerkung: Voraussetzung für die Einhaltung der EMV-Grenzwerte ist die strikte Einhaltung der in dieser Beschreibung und Betriebsanleitung angegebenen Aufbaurichtlinien.

■ **FCC-Hinweis**

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Das Funktionieren ist abhängig von den zwei folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen; (2) dieses Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren, einschließlich der Störungen, die unerwünschtes Funktionieren bewirken könnten.

Es wurde nach entsprechender Prüfung festgestellt, dass dieses Gerät den Anforderungen an ein Digitalgerät der Klasse A gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht.

Diese Anforderungen sind darauf ausgelegt, einen angemessenen Schutz gegen Funkstörungen zu bieten, wenn das Gerät im gewerblichen Bereich eingesetzt wird. Das Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzen und kann diese auch ausstrahlen. Wenn es nicht entsprechend dieser Betriebsanleitung installiert und benutzt wird, kann es Störungen des Funkverkehrs verursachen. Der Betrieb dieses Gerätes in einem Wohnbereich kann ebenfalls Funkstörungen verursachen; der Benutzer ist in diesem Fall verpflichtet, Funkstörungen auf seine Kosten zu beseitigen.

■ **Recycling-Hinweis**

Dieses Gerät ist nach seiner Verwendung entsprechend den aktuellen Entsorgungsvorschriften Ihres Landkreises, Landes und Staates als Elektronikschrott einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Über dieses Handbuch

Das Dokument „Anwender-Handbuch Installation“ enthält eine Gerätebeschreibung, Sicherheitshinweise, Anzeigebeschreibung und weitere Informationen, die Sie zur Installation des Gerätes benötigen, bevor Sie mit der Konfiguration des Gerätes beginnen.

Legende

Die in diesem Handbuch verwendeten Symbole haben folgende Bedeutungen:

▶	Aufzählung
□	Arbeitsschritt
■	Zwischenüberschrift

1 Beschreibung

1.1 Allgemeine Beschreibung des Gerätes

Die OCTOPUS OS20/OS24 Unmanaged-Geräte sind konzipiert für die speziellen Anforderungen der industriellen Automatisierung. Sie erfüllen die relevanten Industriestandards, bieten eine sehr hohe Betriebssicherheit auch unter extremen Bedingungen, langjährige Verfügbarkeit und Flexibilität.

Die Geräte ermöglichen den Aufbau von geschwichten Industrial-Ethernet-Netzen nach der Norm IEEE 802.3 in Linienstruktur.

Die Geräte arbeiten ohne Lüfter.

Die 10 Twisted-Pair-Ports sind als M12-Buchsen ausgeführt.

Die Twisted-Pair-Ports unterstützen:

- ▶ Autocrossing
- ▶ Autonegotiation
- ▶ Autopolarity

Montieren Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche mit vier M5-Schrauben. Die Hirschmann-Netzkomponenten helfen Ihnen, eine durchgängige Kommunikation über alle Ebenen des Unternehmens hinweg zu führen.

Verbinden Sie Ihre Geräte mit:

- ▶ den Geräten der OCTOPUS-Familie
- ▶ den Geräten der Open Rail-Familie
- ▶ den Geräten der MICE-Familie
- ▶ den Backbone-Geräten der MACH-Familie
- ▶ dem drahtlosen Übertragungssystem BAT
- ▶ dem Sicherheitssystem EAGLE
- ▶ den Produkten für den Kontrollraum LION / MACH 100 Familie

1.2 Geräte- und Produktcode

Der Geräte- und Produktcode entspricht dem Produktcode. Der Produktcode setzt sich zusammen aus Merkmalen mit festgelegten Positionen. Die Merkmalswerte stehen für bestimmte Produkteigenschaften.

Sie haben zahlreiche Möglichkeiten, die Merkmale des Gerätes zu kombinieren. Die möglichen Kombinationen können Sie mit dem Konfigurator ermitteln, der Ihnen im Belden E-Catalog (www.e-catalog.beldensolutions.com) auf der Webseite des Gerätes zur Verfügung steht.

Position	Produkteigenschaft	Produktcode	Ausprägung der Eigenschaft	
1 ... 4	Produkt	OS20	OCTOPUS-Gerät	mit Fast-Ethernet-Ports ohne PoE-Ports
		OS24	OCTOPUS-Gerät	mit Fast-Ethernet-Ports mit PoE+-Ports
5	(Bindestrich)	—		
6 ... 7	Anzahl: Spezial-Ports	00	0 ×	PoE(+)-Ports
		08	8 ×	PoE(+)-Ports
8 ... 9	Anzahl: 100-Mbit/s-Ports	10	10 ×	100-Mbit/s-Ports
10 ... 11	Anzahl: 1000-Mbit/s-Ports	00	0 ×	1000-Mbit/s-Ports
12 ... 13	Uplink-Port	T5	1 ×	100-Mbit/s-Ports Twisted-Pair M12
14 ... 15	Uplink-Port	T5	1 ×	100-Mbit/s-Ports Twisted-Pair M12
16	Temperaturbereich	T	Extended	−40 °C ... +70 °C

Tab. 2: Geräte- und Produktcode

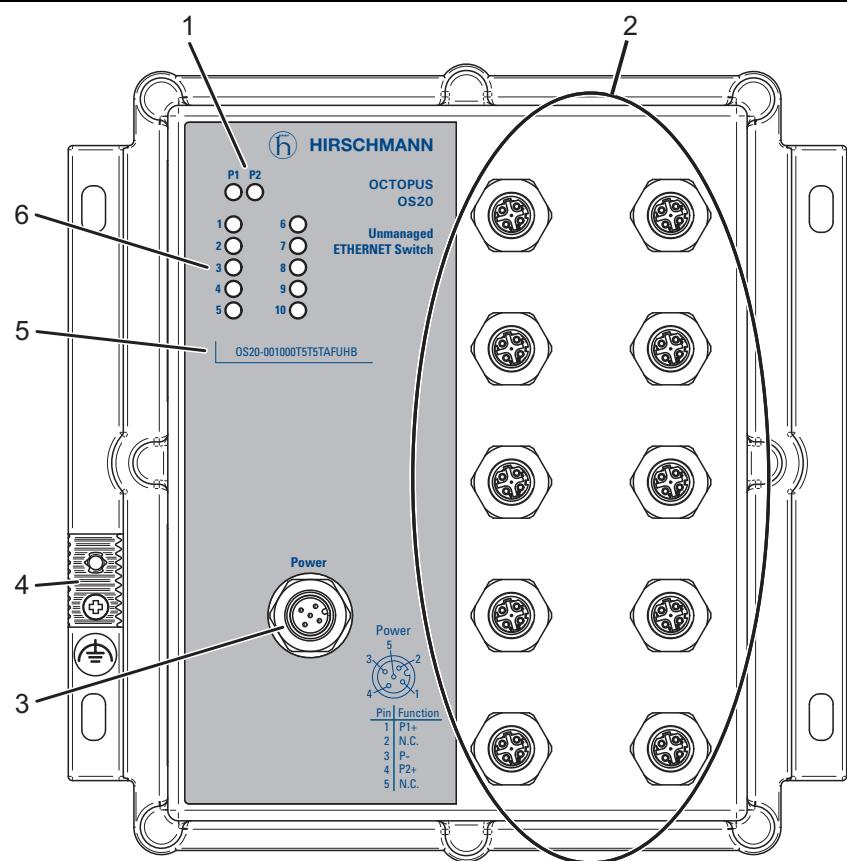
Position	Produkteigenschaft	Produktcode	Ausprägung der Eigenschaft
17	Versorgungsspannung Siehe „Spannungsversorgung“ auf Seite 19.	A	Nennspannungsbereich DC 24 V ... 48 V  Beachten Sie die Warnung für die Bahnnorm EN 50155! Siehe „Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert A“ auf Seite 24.
			Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen 9,6 V ... 60 V
			Anschlussart M12
		F	Nennspannungsbereich DC 24 V ... 48 V  Beachten Sie die Warnung für die Bahnnorm EN 50155! Siehe „Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F“ auf Seite 25.
			Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen 16,8 V ... 60 V
		N	Anschlussart 7/8"-Steckverbinder, 5-polig
18	Zulassungen	E	Nennspannungsbereich DC 72 V ... 110 V
			Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen 50,4 V ... 138 V
			Anschlussart 7/8"-Steckverbinder, 4-polig
		F	► UL ► Bahn (along track) ► Bahn (train)
			► UL ► Bahn (along track) ► Bahn (train)
			► Germanischer Lloyd ► E1
19	Softwarevariante	U	Unmanaged
20	Konfiguration	H	Hirschmann
21	Geräteausführung	B	IP65/67

Tab. 2: *Gerätename und Produktcode*

Die folgende Tabelle informiert Sie über die möglichen Gerätevarianten.

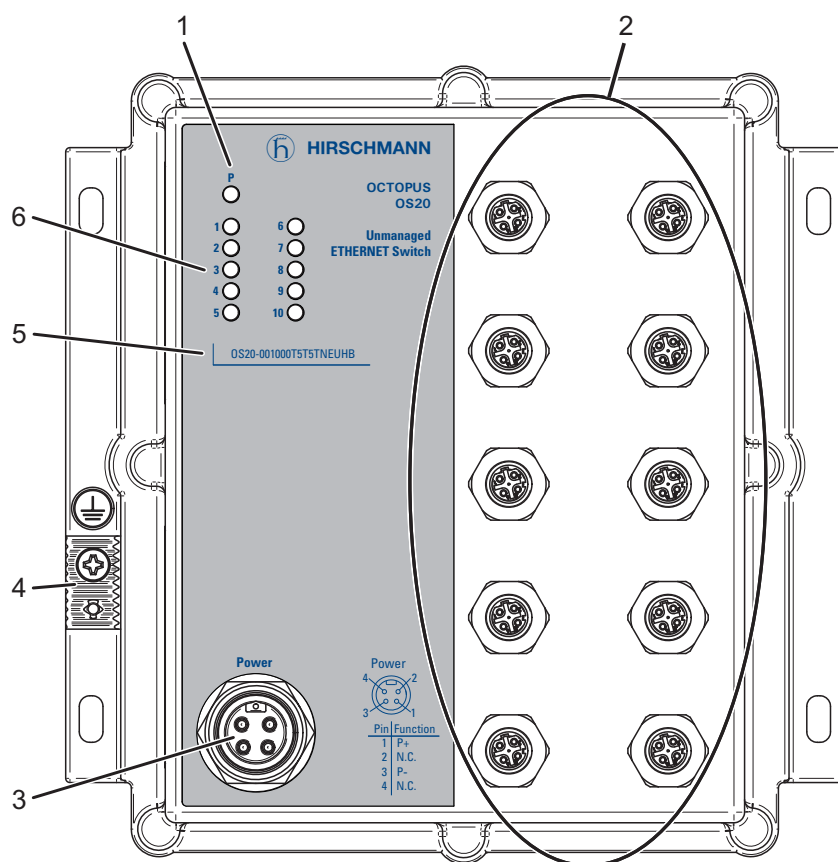
Gerätename und Produktcode	Bestellnummer	Merkmale
OS20-001000T5T5TAFUHB	942 025-001	24 V
OS20-001000T5T5TNEUHB	942 025-002	110 V
OS24-081000T5T5TFFUHB	942 025-003	24 V, PoE
OS24-081000T5T5TNEUHB	942 025-004	110 V, PoE

1.3 Geräteansicht



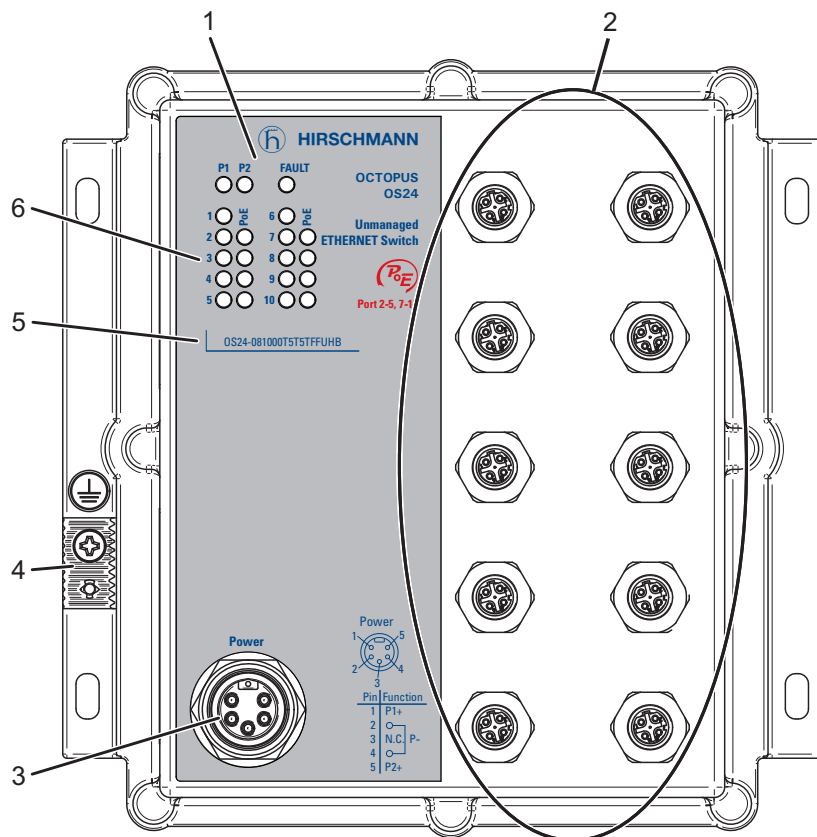
OS20-001000T5T5TAFUHB

1	LED-Anzeigeelemente	Gerätestatus
		P1 Versorgungsspannung 1
		P2 Versorgungsspannung 2
2	100-Mbit/s-Ports	
3	Anschluss der Versorgungsspannung	
4	Erdungsschraube	M3
5	Produktcode	
6	LED-Anzeigeelemente	Port-Status



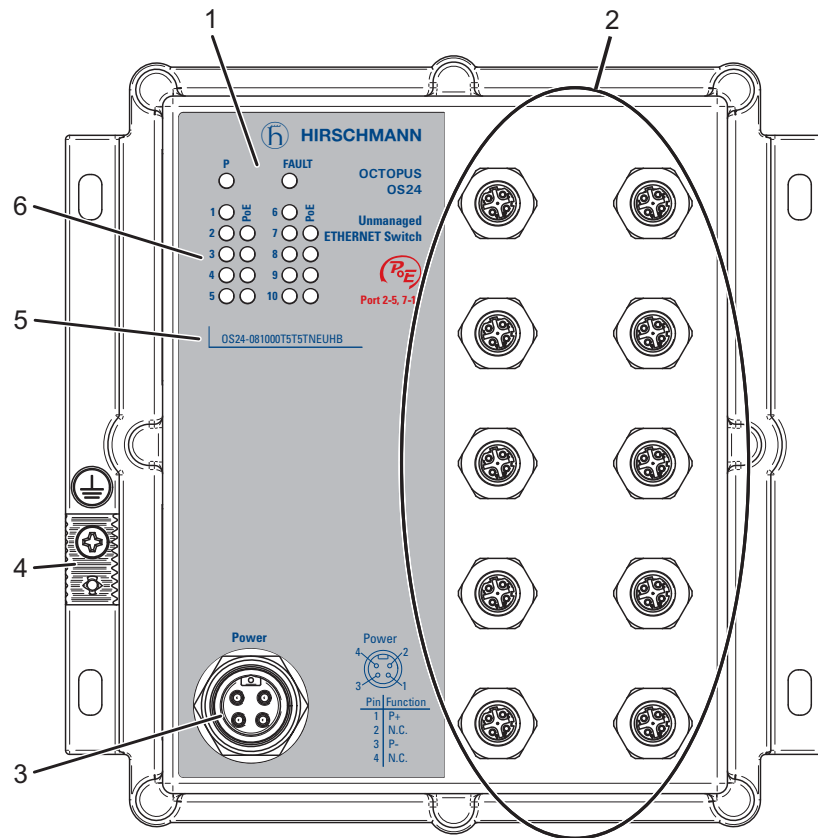
OS20-001000T5T5TNeUHB

1	LED-Anzeigeelemente	Gerätestatus
		P Versorgungsspannung
2	100-Mbit/s-Ports	
3	Anschluss der Versorgungsspannung	
4	Erdungsschraube	M4
5	Produktcode	
6	LED-Anzeigeelemente	Port-Status



OS24-081000T5T5TFFUHB

1	LED-Anzeigeelemente	Gerätestatus
		P1 Versorgungsspannung 1
		P2 Versorgungsspannung 2
		FAULT Gesamt-PoE-Leistung
2	Ports 1,6	100-Mbit/s-Ports
	Ports 2,3,4,5,7,8,9,10	100-Mbit/s-PoE+-Ports
3	Anschluss der Versorgungsspannung	
4	Erdungsschraube	M4
5	Produktcode	
6	LED-Anzeigeelemente	Port-Status



OS24-081000T5T5TNEUHB

1	LED-Anzeigeelemente	Gerätestatus
		P Versorgungsspannung
		FAULT Gesamt-PoE-Leistung
2	Ports 1,6	100-Mbit/s-Ports
	Ports 2,3,4,5,7,8,9,10	100-Mbit/s-PoE+-Ports
3	Anschluss der Versorgungsspannung	
4	Erdungsschraube	M4
5	Produktcode	
6	LED-Anzeigeelemente	Port-Status

1.4 Spannungsversorgung

1.4.1 Versorgungsspannung Merkmalswert A

Zur redundanten Versorgung des Gerätes steht ein 5-poliger M12-Stecker zur Verfügung.

[Siehe „Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert A“ auf Seite 24.](#)

1.4.2 Versorgungsspannung Merkmalswert F

Zur redundanten Versorgung des Gerätes mit PoE steht ein 5-poliger 7/8"-Steckverbinder zur Verfügung.

[Siehe „Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F“ auf Seite 25.](#)

1.4.3 Versorgungsspannung Merkmalswert N

Zur Versorgung des Gerätes steht ein 4-poliger 7/8"-Steckverbinder zur Verfügung.

[Siehe „Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert N“ auf Seite 26.](#)

1.5 Ethernet-Ports

An den Geräte-Ports können Sie über Twisted-Pair-Kabel oder Lichtwellenleiter (LWL) Endgeräte oder weitere Segmente anschließen.

Informationen zu Pinbelegungen für das Herstellen von Patchkabeln finden Sie hier:

[„Pinbelegungen“ auf Seite 21](#)

1.5.1 10/100-Mbit/s-Twisted-Pair-Port

Dieser Port ist als 4-polige M12-Buchse ausgeführt.

Der 10/100-Mbit/s-Twisted-Pair-Port bietet Ihnen die Möglichkeit, Netzkomponenten entsprechend der Norm IEEE 802.3 10BASE-T/100BASE-TX anzuschließen.

Dieser Port unterstützt:

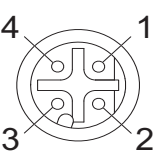
- ▶ Autonegotiation
- ▶ Autopolarity
- ▶ Autocrossing

Lieferzustand: Autonegotiation aktiviert

Das Gehäuse des Ports ist galvanisch mit dem Gerätegehäuse verbunden.

Anmerkung: Einige dieser Ports unterstützen außerdem Power-over-Ethernet (PoE).

[Siehe „10/100-Mbit/s-PoE-Port“ auf Seite 20.](#)

	Pin	Funktion
	1	TD+ Sendepfad
	2	RD+ Empfangspfad
	3	TD- Sendepfad
	4	RD- Empfangspfad
	Gehäuse: Schirm	

Tab. 3: Pinbelegung 10/100-Mbit/s-Twisted-Pair-Port, M12-Buchse

1.5.2 10/100-Mbit/s-PoE-Port

Einige Gerätevarianten unterstützen Power-over-Ethernet nach IEEE 802.3at (PoE+) über Twisted-Pair:

Gerät	Anzahl TX-Ports	Davon PoE-fähige TX-Ports
OS20-...	10	keine
OS24-...	10	8 (Port 2 ... 5, 7 ... 10)

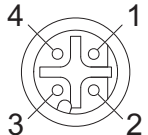
Tab. 4: Gerätevarianten: Twisted-Pair-Ports und PoE-Unterstützung

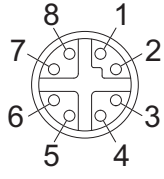
Die PoE-Ports ermöglichen den Anschluss und die Fernspeisung z. B. von IP-Telefonen (Voice-over-IP), Webcams, Sensoren, Print-Servern und WLAN-Access-Points. Die Spannungsversorgung dieser Endgeräte erfolgt bei PoE über das Twisted-Pair-Kabel.

Die Versorgung der Geräte mit der PoE-Spannung (53 V DC Sicherheitskleinspannung) erfolgt über die interne Spannungsversorgung. Die Einspeisung der PoE-Spannung auf die Twisted-Pair-Kabel erfolgt auf die signalführenden Adernpaare (Phantomspeisung).

Die gesamte abzugebende PoE-Leistung ist beschränkt auf 61,6 W.

1.5.3 Pinbelegungen

M12 4-polig („D“-codiert)	Pin	Daten	PoE
	1	TX+	Positive V_{PSE}
	2	RX+	Negative V_{PSE}
	3	TX-	Positive V_{PSE}
	4	RX-	Negative V_{PSE}

M12 8-polig („X“-codiert)	Pin	10/100 Mbit/s	1000 Mbit/s	PoE
	1	RX+	BI_DB+	Negative V_{PSE}
	2	RX-	BI_DB-	Negative V_{PSE}
	3	TX+	BI_DA+	Positive V_{PSE}
	4	TX-	BI_DA-	Positive V_{PSE}
	5	—	BI_DC+	—
	6	—	BI_DC-	—
	7	—	BI_DD-	—
	8	—	BI_DD+	—

1.6 Anzeigeelemente

■ Gerätestatus

Diese LEDs geben Auskunft über Zustände, die Auswirkung auf die Funktion des gesamten Gerätes haben.

LED	Anzeige	Farbe	Aktivität	Bedeutung
P	Versorgungsspannung 1	grün	leuchtet	Versorgungsspannung liegt an
P1			keine	Versorgungsspannung zu niedrig
P2	Versorgungsspannung 2	grün	leuchtet	Versorgungsspannung liegt an
			keine	Versorgungsspannung zu niedrig
FAULT	Gesamt-PoE-Leistung	rot	keine	Die Gesamt-PoE-Leistung ist ausreichend.
			leuchtet	Die Gesamt-PoE-Leistung ist überschritten.

■ Port-Status

Die grünen und gelben LEDs an den einzelnen Twisted-Pair-Ports zeigen portbezogene Informationen an.

LED	Anzeige	Farbe	Aktivität	Bedeutung
1 ... 10	Link-Status	—	keine	Gerät erkennt einen ungültigen oder fehlenden Link
		grün	leuchtet	Gerät erkennt einen gültigen Link
		gelb	blitzt	Gerät sendet und/oder empfängt Daten
PoE	PoE-Status	grün	keine	kein Powered Device angeschlossen
			leuchtet	Powered Device wird mit Spannung versorgt
			blinkt 1 × pro Periode	keine Spannungsversorgung des Powered Device, da die Gesamt-PoE-Leistung des Gerätes überschritten ist

2 Installation

Die Geräte sind für die Praxis in der rauen industriellen Umgebung entwickelt.

Das Gerät wird in betriebsbereitem Zustand ausgeliefert.

Führen Sie folgende Schritte aus, um das Gerät zu installieren und zu konfigurieren:

- ▶ [Paketinhalt prüfen](#)
- ▶ [Verdrahten des Steckverbinders für die Versorgungsspannung](#)
- ▶ [Gerät montieren und erden](#)
- ▶ [Ferrit anbringen](#)
- ▶ [Versorgungsspannung anschließen](#)
- ▶ [Gerät in Betrieb nehmen](#)
- ▶ [Datenkabel anschließen](#)

2.1 Paketinhalt prüfen

- ☐ Überprüfen Sie, ob das Paket alle unter [„Lieferumfang“ auf Seite 37](#) genannten Positionen enthält.
- ☐ Überprüfen Sie die Einzelteile auf Transportschäden.

2.2 Verdrahten des Steckverbinders für die Versorgungsspannung

Anmerkung: Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine Spannungsversorgung an, die der Überspannungskategorie II oder kleiner entspricht.

2.2.1 Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert A



WARNUNG

ELEKTRISCHER SCHLAG

Die für Züge spezifizierte Nennspannung von 48 V kann nach EN 50155 § 5.1.1.1 kurzzeitig die SELV-Grenze von 60 V übersteigen. Begrenzen Sie durch Zusatzmaßnahmen die Überspannung auf 60 V oder verwenden Sie eine niedrigere Nennspannung.

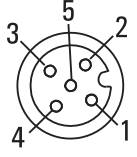
Das Nicht-Beachten dieser Anweisung kann zu Tod, schwerer Körperverletzung oder Materialschäden führen.

Typ und Größe der Versorgungsspannung

Nennspannungsbereich DC	24 V ... 48 V
-------------------------	---------------

Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen	9,6 V ... 60 V
--	----------------

- ▶ Die Eingangsspannung ist galvanisch vom Gehäuse getrennt.
- ▶ Sie haben die Möglichkeit, die Versorgungsspannung redundant einzuspeisen, wobei keine Lastverteilung besteht.
- ▶ Verwenden Sie ein Spannungsversorgungskabel, das für die Spannung, den Strom und die physische Belastung geeignet ist.
Hirschmann empfiehlt einen Leiterquerschnitt von 0,5 mm² bis 0,75 mm² (AWG20 bis AWG18).
- ▶ Der Anschluss der Versorgungsspannung erfolgt über einen 5-poligen M12-Steckverbinder (A-Codierung, z. B. ELWIK A 5012 PG7 von Hirschmann, im Lieferumfang enthalten).
Das vorgeschriebene Anzugsdrehmoment entnehmen Sie den Allgemeinen Technischen Daten auf Seite [33](#).

Abbildung	Pin	Funktion
	1	+ 24 ... 48 V DC (1)
	2	unbelegt
	3	0 V
	4	+ 24 ... 48 V DC (2)
	5	unbelegt

Tab. 5: Pinbelegung der 5-poligen M12-Buchse zum Anschluss der Versorgungsspannung

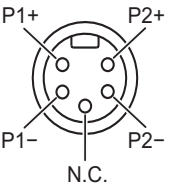
☐ Verdrahten Sie die Spannungsversorgungskabel.

2.2.2 Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F

 WARNUNG
ELEKTRISCHER SCHLAG Die für Züge spezifizierte Nennspannung von 48 V kann nach EN 50155 § 5.1.1.1 kurzzeitig die SELV-Grenze von 60 V übersteigen. Begrenzen Sie durch Zusatzmaßnahmen die Überspannung auf 60 V oder verwenden Sie eine niedrigere Nennspannung. Das Nicht-Beachten dieser Anweisung kann zu Tod, schwerer Körperverletzung oder Materialschäden führen.

Typ und Größe der Versorgungsspannung	
Nennspannungsbereich DC	24 V ... 48 V
Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen	16,8 V ... 60 V

- ▶ Die Eingangsspannung ist galvanisch vom Gehäuse getrennt.
- ▶ Sie haben die Möglichkeit, die Versorgungsspannung redundant einzuspeisen, wobei keine Lastverteilung besteht.
- ▶ Verwenden Sie ein Spannungsversorgungskabel, das für die Spannung, den Strom und die physische Belastung geeignet ist. Hirschmann empfiehlt einen Leiterquerschnitt von 0,75 mm² bis 1,0 mm² (AWG18 bis AWG16).
- ▶ Der Anschluss der Versorgungsspannung erfolgt über einen 5-poligen 7/8"-Steckverbinder.
[Siehe „Zubehör“ auf Seite 38.](#)
Das vorgeschriebene Anzugsdrehmoment entnehmen Sie den Allgemeinen Technischen Daten auf Seite [33](#).

Abbildung	Pin	Funktion
	1	+ 24 ... 48 V DC (1)
	2	0 V (1)
	3	unbelegt
	4	0 V (2)
	5	+ 24 ... 48 V DC (2)

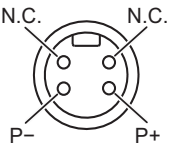
Tab. 6: Pinbelegung des 5-poligen 7/8"-Steckverbinders zum Anschluss der Versorgungsspannung

☐ Verdrahten Sie die Spannungsversorgungskabel.

2.2.3 Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert N

Typ und Größe der Versorgungsspannung	
Nennspannungsbereich DC	72 V ... 110 V
Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen	50,4 V ... 138 V

- ▶ Die Eingangsspannung ist galvanisch vom Gehäuse getrennt.
- ▶ Der Anschluss der Versorgungsspannung erfolgt über einen 4-poligen 7/8"-Steckverbinder.
[Siehe „Zubehör“ auf Seite 38.](#)
Das vorgeschriebene Anzugsdrehmoment entnehmen Sie den Allgemeinen Technischen Daten auf Seite [33](#).
- ▶ Verwenden Sie ein Spannungsversorgungskabel, das für die Spannung, den Strom und die physische Belastung geeignet ist.
Hirschmann empfiehlt einen Leiterquerschnitt von 0,75 mm² (AWG18).

Abbildung	Pin	Funktion
	1	+ 72 ... 110 V DC
	2	unbelegt
	3	0 V
	4	unbelegt

Tab. 7: Pinbelegung des 4-poligen 7/8"-Steckverbinders zum Anschluss der Versorgungsspannung

☐ Verdrahten Sie die Spannungsversorgungskabel.

2.3 Gerät montieren und erden



WARNUNG

ELEKTRISCHER SCHLAG

Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert N:
Montieren Sie das Gerät derart, dass es gegen mechanische Einwirkungen geschützt ist.

Das Nicht-Beachten dieser Anweisung kann zu Tod, schwerer Körperverletzung oder Materialschäden führen.



WARNUNG

VERBRENNUNGSGEFAHR

Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert N:
Installieren Sie das Gerät ausschließlich in „Betriebsstätten mit beschränktem Zutritt“ nach EN 60950-1.

Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert A und F:
Bei Umgebungslufttemperaturen $> 45\text{ °C}$:
Installieren Sie dieses Gerät ausschließlich in einem Schaltschrank oder in einer Betriebsstätte mit beschränktem Zutritt, zu der lediglich Instandhaltungspersonal Zugang hat.

Das Nicht-Beachten dieser Anweisung kann zu Tod, schwerer Körperverletzung oder Materialschäden führen.

Um die offenliegenden Kontakte bereitliegender, unmontierter Komponenten vor Verschmutzung zu schützen, fügen Sie die einzelnen Komponenten des Systems an einem trockenen und sauberen Arbeitsplatz zusammen.

- ☐ Berücksichtigen Sie bei der Wahl des Montageortes die Einhaltung der in den technischen Daten genannten klimatischen Grenzwerte.
Verhindern Sie bei dem Gerät die Zuführung von Wärme durch die Umgebung.
- ☐ Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F:
Achten Sie darauf, dass die Temperatur der Gerätegrundplatte während des Betriebs maximal 90 °C beträgt.
Sie erreichen dies z. B. mit einer der folgenden Maßnahmen:
 - ▶ Sie stellen sicher, dass die Versorgungsspannung des Gerätes mindestens 20 V beträgt.
 - ▶ Sie beschränken die Gesamt-PoE-Leistung auf maximal 47 W .

- ▶ Sie beschränken die Umgebungstemperatur auf maximal 65 °C.
- ▶ Sie montieren das Gerät auf eine 0,15 m² große metallische Platte, an die Sie keine weitere Wärmequelle anschließen.
- ☐ Bereiten Sie die Bohrlöcher am Einbauort vor.
- ☐ Montieren Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche mit vier M5-Schrauben.

2.3.1 Erden

Die Erdung des Gerätes erfolgt über die separate Erdungsschraube.

[Siehe „Geräteansicht“ auf Seite 15.](#)

Der Gesamtschirm eines angeschlossenen, geschirmten Twisted-Pair-Kabels ist elektrisch leitend mit dem Erdanschluss am Metallgehäuse verbunden.

- ☐ Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert A:
Verwenden Sie die M3-Schraube zur Funktionserdung.
Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F und N:
Verwenden Sie die M4-Schraube zur Schutzerdung.
- ☐ Verwenden Sie Zahnscheiben für eine elektrisch gut leitende Verbindung.

2.4 Ferrit anbringen

Gilt für Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F:

Zur Einhaltung der EMV-Konformität bringen Sie über das Spannungsversorgungskabel am Spannungseingang den mitgelieferten Ferrit an.



- ☐ Führen Sie das Spannungsversorgungskabel 3-mal durch den Ferrit.
- ☐ Positionieren Sie den Ferrit möglichst nahe am Spannungseingang (max. Abstand 50 cm).
- ☐ Verriegeln Sie den Ferrit.

Anmerkung: Zum Öffnen des Ferrits verwenden Sie den im Lieferumfang enthaltenen Schlüssel.

2.5 Versorgungsspannung anschließen

- ▶ Verwenden Sie eine für das Versorgungsnetz geeignete Versicherung. [Siehe „Allgemeine technische Daten“ auf Seite 33.](#)
 - ▶ Nutzen Sie keine Steckverbinder als Lasttrenneinrichtungen.
 - ▶ Sorgen Sie für eine leicht zugängliche Trennvorrichtung, um das Gerät von der Netzspannung zu trennen.
- ☐ Montieren Sie den Versorgungsspannungsstecker an die Spannungsführungsbuchse des Gerätes.

2.6 Gerät in Betrieb nehmen

Mit dem Anlegen der Versorgungsspannung nehmen Sie das Gerät in Betrieb.

2.7 Datenkabel anschließen

Sie haben die Möglichkeit, an den Ports des Gerätes über Twisted-Pair-Kabel Endgeräte oder weitere Segmente anzuschließen.

Beachten Sie folgende allgemeine Empfehlungen zur Datenverkabelung in Umgebungen mit hohem elektrischem Störpotential:

- ▶ Wählen Sie die Länge der Datenkabel so kurz wie möglich.
- ▶ Verwenden Sie für die Datenübertragung zwischen den Gebäuden optische Datenkabel.
- ▶ Sorgen Sie bei Kupferverkabelung für einen ausreichenden Abstand zwischen Spannungsversorgungskabeln und Datenkabeln. Installieren Sie die Kabel idealerweise in separaten Kabelkanälen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Spannungsversorgungskabel und Datenkabel nicht über große Distanzen parallel verlaufen und idealerweise in separaten Kabelkanälen installiert werden. Wenn eine Reduzierung der induktiven Kopplung erforderlich ist, achten Sie darauf, dass sich die Spannungsversorgungskabel und Datenkabel im Winkel von 90° kreuzen.
- ▶ Verwenden Sie SF/UTP-Kabel nach ISO/IEC 11801:2002.
- ▶ Verwenden Sie ein geschirmtes Kabel CAT5e oder höherwertig.
- ▶ Verwenden Sie einen geschirmten 4-poligen M12-Stecker.

- ▶ Schließen Sie ausschließlich PoE-gespeiste Geräte an, deren Datenanschlüsse sich im Innenbereich des Gebäudes befinden und die als SELV-Stromkreise spezifiziert sind.
- ▶ Zwischen den PoE-Ports eines OCTOPUS OS24-Gerätes besteht keine galvanische Trennung. Wenn Sie diese Geräte in Ringstrukturen einsetzen, verdrahten Sie jeweils einen PoE-Port mit einem Nicht-PoE-Port, um Potenzialverschleppung zu vermeiden.

Gehen Sie wie folgt vor:

- ☐ Schließen Sie die Datenkabel entsprechend Ihren Anforderungen an.
Das Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.
- ☐ Verschließen Sie alle unbenutzten Anschlüsse und Ports mit Schutzschrauben.

[Siehe „Zubehör“ auf Seite 38.](#)

3 Überwachung der Umgebungslufttemperatur

Betreiben Sie das Gerät ausschließlich bis zur angegebenen maximalen Umgebungslufttemperatur.

Die Umgebungslufttemperatur ist die Temperatur der Luft 5 cm neben dem Gerät. Sie ist abhängig von den Einbaubedingungen des Gerätes, z. B. dem Abstand zu anderen Geräten oder sonstigen Objekten und der Leistung benachbarter Geräte.

Die im CLI und GUI angezeigte Temperatur ist die Geräte-Innentemperatur. Sie ist höher als die Umgebungslufttemperatur. Die in den technischen Daten genannte maximale Geräte-Innentemperatur ist ein Richtwert, der Ihnen ein mögliches Überschreiten der maximalen Umgebungslufttemperatur anzeigt.

Hieraus ergeben sich abweichende Werte für die im CLI und GUI angezeigte Temperatur und die Umgebungslufttemperatur.

Um den tatsächlichen zulässigen Maximalwert für den Betrieb des Gerätes zu ermitteln, führen Sie eine Referenzmessung durch:

- ☐ Montieren Sie das Gerät am vorgesehenen Einbauort.
- ☐ Nehmen Sie das Gerät in Betrieb und warten Sie, bis es seine maximale Betriebstemperatur erreicht.
- ☐ Messen Sie die Umgebungslufttemperatur im Abstand von 5 cm zum Gerät.
- ☐ Lesen Sie im CLI oder GUI den angezeigten Temperaturwert ab.
- ☐ Errechnen Sie die Temperaturdifferenz.
- ☐ Addieren Sie den Differenzwert zur im Handbuch angegebenen maximalen Umgebungslufttemperatur.

Dieser errechnete Wert entspricht der tatsächlichen maximal zulässigen Umgebungslufttemperatur, bis zu der Sie das Gerät betreiben können.

4 Wartung, Service

Beim Design dieses Gerätes hat Hirschmann weitestgehend auf den Einsatz von Verschleißteilen verzichtet. Die dem Verschleiß unterliegenden Teile sind so bemessen, dass sie im normalen Gebrauch die Produktlebenszeit überdauern. Betreiben Sie dieses Gerät entsprechend den Spezifikationen. Relais unterliegen einem natürlichen Verschleiß. Dieser Verschleiß hängt von der Häufigkeit der Schaltvorgänge ab. Prüfen Sie abhängig von der Häufigkeit der Schaltvorgänge den Durchgangswiderstand der geschlossenen Relaiskontakte und die Schaltfunktion.

Hirschmann arbeitet ständig an der Verbesserung und Weiterentwicklung der Software. Prüfen Sie regelmäßig, ob ein neuerer Stand der Software Ihnen weitere Vorteile bietet. Informationen und Software-Downloads finden Sie auf den Hirschmann-Produktseiten im Internet (www.hirschmann.com).

Anmerkung: Informationen zur Abwicklung von Reklamationen finden Sie im Internet unter

<http://www.beldensolutions.com/de/Service/Reparaturen/index.phtml>.

5 Technische Daten

■ Allgemeine technische Daten

Abmessungen B × H × T	Siehe „Maßzeichnungen“ auf Seite 35.	
Gewicht	1900 g	
Spannungsversorgung Typ A	redundante Spannungsversorgung Anmerkung: Stellen Sie sicher, dass das extern vorgeschaltete Netzteil eine der folgenden Bedingungen erfüllt: ► NEC Class 2 ► Limited Power Source nach EN 60950-1	
	Nennspannungsbereich DC	24 V ... 48 V  Beachten Sie die Warnung für die Bahnnorm EN 50155! Siehe „Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert A“ auf Seite 24.
	Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen	9,6 V ... 60 V
	Anschlussart	M12-Steckverbinder, 5-polig
		Anzugsdrehmoment 0,6 Nm
	Spannungsausfallüberbrückung	> 10 ms
	Überstromschutz am Eingang	nicht wechselbare Schmelzsicherung
	Vorsicherung	Nenngröße: 2 A Charakteristik: Slow Blow
	Einschaltspitzenstrom	14 A
Spannungsversorgung Typ F	redundante Spannungsversorgung Nennspannungsbereich DC	
		24 V ... 48 V  Beachten Sie die Warnung für die Bahnnorm EN 50155! Siehe „Geräte mit Versorgungsspannung Merkmalswert F“ auf Seite 25.
	Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen	16,8 V ... 60 V
	Anschlussart	7/8"-Steckverbinder, 5-polig
		Anzugsdrehmoment 2,5 Nm
	Spannungsausfallüberbrückung	> 10 ms keine Pufferung der Powered Devices (PD)
	Überstromschutz am Eingang	nicht wechselbare Schmelzsicherung
	Vorsicherung	Nenngröße: 7 A Charakteristik: Slow Blow
	Einschaltspitzenstrom	4,9 A

Spannungsversorgung Typ N	Nennspannungsbereich DC	72 V ... 110 V
	Spannungsbereich DC inklusive maximaler Toleranzen	50,4 V ... 138 V
	Anschlussart	7/8"-Steckverbinder, 4-polig
		Anzugsdrehmoment 2,5 Nm
	Spannungsausfallüberbrückung	> 10 ms keine Pufferung der Powered Devices (PD)
	Überstromschutz am Eingang	nicht wechselbare Schmelzsicherung
	Vorsicherung	Nenngröße: 2,5 A Charakteristik: Slow Blow
	Einschaltspitzenstrom	2,5 A
Isolationsspannung zwischen Versorgungsspannungsanschlüssen und Gehäuse	Versorgungsspannung	
	Typ A	707 V DC
	Typ F	707 V DC
	Typ N	1414 V DC
Klimatische Bedingungen im Betrieb	Umgebungslufttemperatur	-40 °C ... +70 °C ^a
	Luftfeuchtigkeit	5 % ... 100 % (auch kondensierend) ^b
	Luftdruck	mindestens 795 hPa (+2000 m) höchstens 1060 hPa (-400 m)
Klimatische Bedingungen bei Lagerung	Umgebungslufttemperatur	-40 °C ... +85 °C
	Luftfeuchtigkeit	5 % ... 100 % (auch kondensierend) ^c
	Luftdruck	mindestens 700 hPa (+3000 m) höchstens 1060 hPa (-400 m)
Schutzart	IP65/67 ^d	
Befestigung	Montage auf einer ebenen Fläche (z. B. Wand)	
	Schraubentyp	M5
Verschmutzungsgrad	2	

- Gilt für Geräte mit PoE ausschließlich dann, wenn die Temperatur der Gerätegrundplatte maximal 90 °C beträgt.
- Entfernen Sie zuerst die mitgelieferten Transportschutzkappen sowie die Transportschutzschrauben. Verschließen Sie anschließend die unbenutzten Buchsen und Stecker mit den gewünschten Schutzschrauben, die Sie als Zubehör bestellen können.
- Entfernen Sie zuerst die mitgelieferten Transportschutzkappen sowie die Transportschutzschrauben. Verschließen Sie anschließend die unbenutzten Buchsen und Stecker mit den gewünschten Schutzschrauben, die Sie als Zubehör bestellen können.
- Um die IP65/67-Eignung des Gerätes zu erhalten, gehen Sie wie folgt vor: Entfernen Sie zuerst die mitgelieferten Transportschutzkappen sowie die Transportschutzschrauben. Verschließen Sie anschließend die unbenutzten Buchsen und Stecker mit den gewünschten Schutzschrauben, die Sie als Zubehör bestellen können.

■ Maßzeichnungen

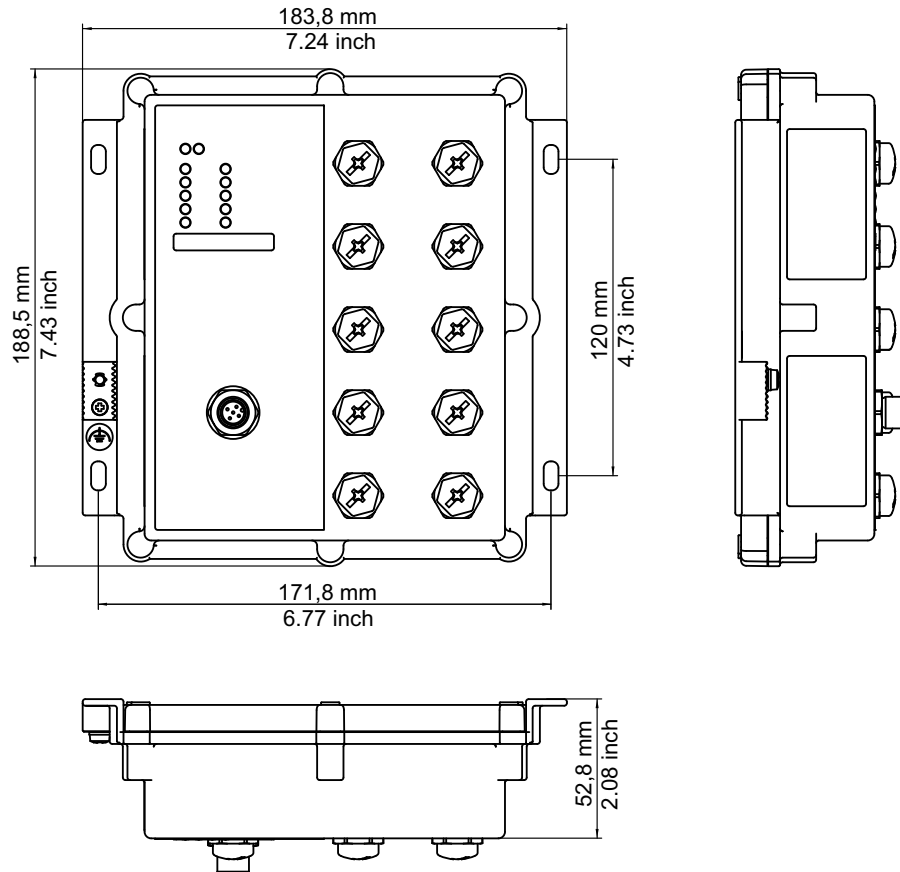


Abb. 1: Abmessungen

■ EMV und Festigkeit

EMV-Störfestigkeit

IEC/EN 61000-4-2	Elektrostatische Entladung		6 kV
	Kontaktentladung		8 kV
	Luftentladung		8 kV
IEC/EN 61000-4-3	Elektromagnetisches Feld		20 V/m
	80 MHz ... 2700 MHz		
IEC/EN 61000-4-4	Schnelle Transienten (Burst)		2 kV
	AC/DC-Versorgungsanschluss		4 kV
	Datenleitung		4 kV
IEC/EN 61000-4-5	Stoßspannungen (Surge)		1 kV
	DC-Versorgungsanschluss	line/line	2 kV
		line/ground	1 kV
	Datenleitung		1 kV
IEC/EN 61000-4-6	Leitungsgeführte Störgrößen		10 V
	150 kHz ... 80 MHz		
EN 61000-4-9	Impulsförmige Magnetfelder		300 A/m

EMV-Störaussendung

EN 55032	Class A	Ja
FCC 47 CFR Part 15	Class A	Ja

EMV-Störaussendung

Germanischer Lloyd Klassifikations- und Bauvorschriften VI-7-3 Part 1 Ed.2001	Ja
---	----

Festigkeit

Vibration	IEC 60068-2-6 Test FC Prüfschärfegrade nach IEC 61131-2	Ja
	Germanischer Lloyd Richtlinien für die Durchführung von Baumusterprüfungen Teil 1	Ja
	IEC 60870-2-2 Tabelle 3 Normal Installation nach EN 61850-3	Ja
	EN 61373, Kategorie 1, Klasse A (Breitbandrauschen), Installation nach EN 50155	Ja
Schock	IEC 60068-2-27 Test Ea Prüfschärfegrad nach IEC 61131-2	Ja
	IEC 60870-2-2 Tabelle 3 Normal Installation nach EN 61850-3	Ja
	EN 61373, Kategorie 1, Klasse A (Breitbandrauschen), Installation nach EN 50155	Ja

■ Netzausdehnung

10/100/1000-Mbit/s-Twisted-Pair-Port

Länge eines Twisted-Pair-Segmentes	max. 100 m (bei Cat5e-Kabel)
------------------------------------	------------------------------

■ Leistungsaufnahme/Leistungsabgabe

Gerätename und Produkt-code	Maximale Leistungsaufnahme	Leistungsabgabe
OS20-001000T5T5TAFUHB	5,8 W	19,8 Btu (IT)/h
OS20-001000T5T5TNEUHB	12 W	41 Btu (IT)/h
OS24-081000T5T5TFFUHB	80 W	68 Btu (IT)/h
OS24-081000T5T5TNEUHB	80 W	68 Btu (IT)/h

■ Lieferumfang

Gerätename und Produkt-code	Lieferumfang
OS20-001000T5T5TAFUHB	OCTOPUS-Gerät Steckverbinder ELWIK 5012 PG7 für Versorgungsspannung
	Anmerkung: Der Steckverbinder ELWIK 5012 PG7 (933 175-100) unterstützt einen Temperaturbereich von -25 °C bis +70 °C. Er kann somit den Einsatzbereich des Gesamtsystems entsprechend einschränken. Steckverbinder-Sonderlösungen der Schutzarten IP65/67 mit gleichzeitig erweitertem Temperaturbereich erhalten Sie auf Anfrage.
	Allgemeine Sicherheitshinweise
OS24-081000T5T5TFFUHB	OCTOPUS-Gerät Ferit mit Schlüssel Allgemeine Sicherheitshinweise
OS20-001000T5T5TNEUHB	OCTOPUS-Gerät
OS24-081000T5T5TNEUHB	Allgemeine Sicherheitshinweise

■ Bestellnummern/Produktbezeichnung

Gerätename und Produktcode	Bestellnummer
OS20-001000T5T5TAFUHB	942 025-001
OS20-001000T5T5TNEUHB	942 025-002
OS24-081000T5T5TFFUHB	942 025-003
OS24-081000T5T5TNEUHB	942 025-004

Tab. 8: Gerätevarianten: Produktcode, Bestellnummer

■ Zubehör

Hinweis: Einige als Zubehör empfohlene Produkte unterstützen nicht den vollen spezifizierten Temperaturbereich des Gerätes. Sie können somit den Einsatzbereich des Gesamtsystems entsprechend einschränken. Steckverbinder-Sonderlösungen der Schutzarten IP65/67 mit gleichzeitig erweitertem Temperaturbereich erhalten Sie auf Anfrage. Nicht abgedichtete Zubehöerteile wie RJ45-Adapter oder Terminal-Kabel sind nicht für den Einsatz innerhalb eines IP65/67-Bereiches geeignet.

Bezeichnung	Bestellnummer
Steckverbinder ELWIK 5012 PG7 (5-polige M12-Buchse für Spannungsversorgung)	933 175-100
Feldkonfektionierbare 5-polige M12-Buchse „A“-codiert mit 2 Kabelabgängen	RKC5/Duo
M12-Steckverbinder, 4-polig, „D“-codiert	934 445-001
7/8"-Steckverbinder, 4-polig	942 086-004
7/8"-Steckverbinder, 5-polig	942 086-005
Verbindungskabel mit M12-Steckverbinder, „D“-codiert	934 497-00x
Übergang M12 „D“-codiert auf RJ45	934 498-001
Schutzschraube für M12-Buchse, Metall, IP65/67 (25 Stück)	942 057-001
Schutzschraube für M12-Buchse, Kunststoff, IP65/67 (25 Stück)	942 057-002
Schutzschraube für M12-Stecker, Metall, IP65/67 (10 Stück)	942 115-001

■ Zugrundeliegende technische Normen

Norm	
EN 50121-4	Bahnanwendungen - EMV - Störaussendungen und Störfestigkeit von Signal und Telekommunikationseinrichtungen
EN 50155	Bahnanwendungen – Elektronische Einrichtungen auf Schienenfahrzeugen
EN 55032	Elektromagnetische Verträglichkeit von Multimediageräten und -einrichtungen – Anforderungen an die Störaussendung
EN 61000-6-2	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 6-2: Fachgrundnormen – Störfestigkeit für Industriebereiche
EN 61131-2	Speicherprogrammierbare Steuerungen – Teil 2: Betriebsmittelanforderungen und Prüfungen
FCC 47 CFR Part 15	Code of Federal Regulations
Germanischer Lloyd	Klassifikations- und Bauvorschriften VI-7-2 – GL
72/245/EWG, 2009/19/EG	E-Typengenehmigung für den Einsatz in Fahrzeugen
DIN 5510-2, NF F 16-101, NF F 16-102	Brandschutz in Schienenfahrzeugen
UL 60950-1	Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

Tab. 9: Liste der technischen Normen

Ein Gerät besitzt ausschließlich dann eine Zulassung nach einer bestimmten technischen Norm, wenn das Zulassungskennzeichen auf dem Gerätegehäuse steht.

Wenn Ihr Gerät über eine Schiffszulassung nach Germanischer Lloyd verfügt, finden Sie das Zulassungskennzeichen auf dem Geräte-Label aufgedruckt. Ob Ihr Gerät über andere Schiffszulassungen verfügt, erfahren Sie auf der Hirschmann-Website unter www.hirschmann.com in den Produktinformationen.

A Weitere Unterstützung

Technische Fragen

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an den Hirschmann-Vertragspartner in Ihrer Nähe oder direkt an Hirschmann.

Die Adressen unserer Vertragspartner finden Sie im Internet unter <http://www.hirschmann.com>.

Eine Liste von Telefonnummern und E-Mail-Adressen für direkten technischen Support durch Hirschmann finden Sie unter <https://hirschmann-support.belden.eu.com>.

Sie finden auf dieser Website außerdem eine kostenfreie Wissensdatenbank sowie einen Download-Bereich für Software.

Hirschmann Competence Center

Das Hirschmann Competence Center mit dem kompletten Spektrum innovativer Dienstleistungen hat vor den Wettbewerbern gleich dreifach die Nase vorn:

- ▶ Das Consulting umfasst die gesamte technische Beratung von der Systembewertung über die Netzplanung bis hin zur Projektierung.
- ▶ Das Training bietet Grundlagenvermittlung, Produkteinweisung und Anwenderschulung mit Zertifizierung.
Das aktuelle Schulungsangebot zu Technologie und Produkten finden Sie unter <http://www.hicomcenter.com>.
- ▶ Der Support reicht von der Inbetriebnahme über den Bereitschaftsservice bis zu Wartungskonzepten.

Mit dem Hirschmann Competence Center entscheiden Sie sich in jedem Fall gegen jeglichen Kompromiss. Das kundenindividuelle Angebot lässt Ihnen die Wahl, welche Komponenten Sie in Anspruch nehmen.

Internet:

<http://www.hicomcenter.com>



HIRSCHMANN

A **BELDEN** BRAND